

**Л. М. Чичагов**

**АКТЫ русского на святом  
Афоне монастыря св.  
великомученика и целителя  
Пантелеймона**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
Л11

Л11 **Л. М. Чичагов**  
Акты русского на святом Афоне монастыря св. великомученика и целителя  
Пантелеймона / Л. М. Чичагов – М.: Книга по Требованию, 2021. – 648 с.

**ISBN 978-5-458-53558-8**

**ISBN 978-5-458-53558-8**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



№	Стран.
зденіи киновін въ Русикѣ, 1803 года . . . . .	235.
31. Патріархъ Григорій закрѣпляетъ за Русикомъ одно мѣсто, лежащее на Карей. 1820 года . . . . .	253.
32. Сигилліонъ патріарха Константіа, подтверждающій виновію въ Русикѣ и избраніе іеромонаха Герасима въ игумены. 1833 года . . . . .	273.
<b>В. Сербскій актъ на греческомъ языкѣ.</b>	
33. Хрисовуль Сербскаго царя Стефана объ имѣніяхъ Русика 6855 (1347) года . . . . .	289.
<b>Г., Акты молдавскіе на греческомъ языкѣ.</b>	
34. Воевода Іоаннъ Николаевъ жалуетъ Русику 100 піастровъ въ 1744 году . . . . .	297.
35. Константинъ Михайловъ Чехна-Раковина дарствуетъ Русику изъ господарскихъ доходовъ 150 піастровъ въ 1750 году . . . . .	302.
36. Подтвердительный хрисовуль Матвѣя Григорьева Гики о выдачѣ Русику 150 піастровъ. 1754 г. . . . .	307.
37. Подтвердительный хрисовуль Іоанна Θεодорова о выдачѣ Русику 150 піастровъ. 1758 года . . . . .	312.
38. Хрисовуль Іоанна Θεодорова Воеводы о приложеніи Русику воеводской церкви св. Николая, въ Константинополѣ. 1760 года . . . . .	315.
39. Подтвержденіе предъидущаго хрисовула Григоріемъ Іоанновымъ въ 1762 году . . . . .	322.
40. Хрисовуль Григорія Іоаннова о выдачѣ Русику ста піастровъ 1762 г. . . . .	325.
41. Подтвердительный хрисовуль Григорія Александрова Гики о выдачѣ Русику 150 піастровъ. 1764 г. . . . .	329.
42. Подтвердительный хрисовуль Григорія Александрова Гики—о выдачѣ Русику 150 піастровъ—во второе княженіе Гики 1776 года . . . . .	335.
43. Хрисовуль Григорія Александрова Гики, утверждающій за Русикомъ церковь Св. Николая 1765 г. . . . .	335.
44. Хрисовуль Константина Димитріева Мурузи о выдачѣ Русику 150 піастровъ. 1778 года . . . . .	340.
45. Хрисовуль Александра Іоаннова Калимахи, утверждающій за Русикомъ церковь святаго Николая. 1795 года . . . . .	353.
46. Хрисовуль Александра Іоаннова Калимахи о пожалованіи Русику 250 піастровъ. 1795 года . . . . .	347.

<b>№</b>	<b>Акты на Сербскомъ нарѣчїи.</b>	<b>Стр.</b>
47.	Хрисовуль царя Стефана объ игуменствѣ Исаинъ въ Русикѣ, объ освобожденїи монастыря отъ сторонняго вліянія и о пожалованїи ему нѣсколькихъ угодїй. 6857 (1349) году . . . . .	351.
48.	Хрисовуль царя Стефана о дарствованїи Руску нѣсколькихъ угодїй. 6857 (1349) года . . . . .	356.
49.	Хрисовуль царя Стефана о дарованїи свободы одной церкви близъ Габрова. Около 1350 года . . . . .	358.
50.	Хрисовуль царя Стефана съ царицею Еленою и сыномъ кралемъ Стефаномъ Урошемъ о передачѣ церкви св. Николая митрополиту Сербскому Іакову. 6861 (1253) года . . . . .	361.
51.	Деспоть Іоаннь Угленъ благотворитъ монастырю св. архангеловъ Михаила и Гавріила близъ Габрова. Около 1372 года . . . . .	369.
52.	Деспоть Іоаннь Драгашъ и братъ его Константинъ съ матерію Евдокією дѣлають Руску приношеніе, 6385 (1377) года . . . . .	370
53.	Хрисовуль Деспота Драгаша и брата его Константина съ подтвержденїемъ прежнихъ Руску приношенїй и съ пожалованїемъ ему новыхъ. Около 1380 г. . . . .	375.
54.	Князь Стефанъ Лазарь прилагаетъ Руску церковь Спасову «у Хвосну,» 6889 (1381) года. . . . .	378.
55.	Князь Стефанъ Лазарь утверждаетъ приношенїя Руску челника Мльса и сыновей его Стефана и Лазаря, 6889 (1381) года. . . . .	380.
56.	Инокъ Доровей созидаетъ монастырь въ «Дренча» 6890 (1382) года. . . . .	382.
57.	Благовѣрный Константинъ благотворитъ церкви Вознесенїя Господня, 6896 (1388) года. . . . .	388.
58.	Хрисовуль о благодѣланїяхъ Руску монахини Евгенїи съ сыновьями ея княземъ Стефаномъ и Влькомъ, утвержденный патріархомъ сербскимъ Данїиломъ, 6903 (1395) года . . . . .	394.
59.	Монахиня Евгенїя и сыновья ея князья Стефанъ и Влькъ устрояють въ Русикѣ 20 адрѣфатовъ при игуменѣ онаго Никодимѣ. 6904 (396) года. . . . .	400.
60.	Объ основанїи въ Русикѣ Властелиномъ Деспота Стефаномъ Веселкомъ трехъ адрѣфатовъ при игуменѣ Иларїонѣ. Около 1420 года безъ даты . . . . .	407.

№	Стран.
61. Деспоть Гюркъ Бранковичъ, подтверждая прещія дарствованія Руську, дѣлаеть и отъ себя нѣкоторыя приношенія около 1430 г. (актъ безъ даты)	409.

**Акты на русскомъ нарѣчїи.**

62. Грамота Всероссійскаго Патріарха Іова о милостивѣ Руську. 7099 (1591) года . . . . .	415.
63. Грамота царя Θεодора Іоанновича о приѣздѣ въ Москву за милостынею 7100 (1592) года. . . . .	417.
64. Грамота царя Михаила Θεодоровича, о приѣздѣ въ Москву за милостынею 7134 (1626) года . . . . .	420.
65. Грамота царя Алексѣя Михайловича, о приѣздѣ въ Москву за милостынею въ четвертый или пятый годъ 7168 (1660) года. . . . .	424.
66. Грамота царей Іоанна и Петра Алексѣевичей 7198 (1690) года съ подтвержденіемъ грамоты царя Алексѣя Михайловича . . . . .	426.
67 <i>Помяникъ</i> (синодикъ), писанный настоятелемъ аѳонскаго русскаго св. великомученика Пантелеимона монастыря архимандритомъ Варлаамомъ въ 1705 году . . . . .	430.

**Акты угро-и молдо-влахійскіе на славянскомъ языкѣ.**

68. Владъ Воевода угровлахійскій жалуетъ Руську ежегодную выдачу 6000 аспръ, 6995 (1487) года. . . . .	437.
69. Радулъ Воевода угровлахійскій жалуетъ Руську ежегодную выдачу по 3000 аспръ, 7004 (1496) года. . . . .	438.
70. Радулъ Воевода угровлахійскій жалуетъ Руську ежегодную выдачу 4000 аспръ 7010 (1502) года. . . . .	442.
71. Жалованная грамота Стефана Петра, воеводы молдавскаго, монастырю Пантократора, что близъ Ботошанъ въ Молдавіи. 7181 (1673) года. . . . .	449.

**Акты на молдавскомъ языкѣ.**

72. Хрисовулъ Михаила Раковицы Воеводы, утверждающій за Руськомъ монастырь «Домны» и освобождающій этотъ монастырь отъ всѣхъ налоговъ 7217 (1709) года. . . . .	454.
73. Хрисовулъ Григорія Гики, освобождающій монастырь «Домны» отъ всѣхъ налоговъ, 7245 (1737) г. . . . .	458.
74. Іоаннъ—Николай Воевода освобождаетъ мо-	

	Стран.
настырь «Домны» отъ платы десятины съ нѣкото- рыхъ хозяйственныхъ предметовъ, 7252 (1744) года.	464.
75. Константинъ Михаилъ Ипсвлантъ Раковицъ подтверждаетъ льготы монастырю «Домны», 7258 (1750) г.	471.
76. Хрисовуль Константина Михаила Дзехана Раковицы о денежномъ пособіи Русику, 7262 (1754) г.	474.
77. Скарлатъ Гика освобождаетъ монастырь «До- мны» отъ взноса десятины съ нѣкоторыхъ хозяйствен- ныхъ предметовъ.	486.
78. Хрисовуль Скарлата Григорія Гики о денеж- номъ пособіи Русику. 7267 (1759) года	491.
79. Хрисовуль Стефана Михаила Раковицы о денежномъ пособіи Русику. 7272 (1764) года	501.
80. Хрисовуль Григорія Александра Гики о льготахъ монастырю «Домны». 1774 года	511.
81. Хрисовуль Александра Юанна Маврокордато о льготахъ монастырю «Домны». 1786 года	519.
82. Хрисовуль Константина Дмитрія Морузъ о льготахъ монастырю «Домны» 1780 года	515.
83. Хрисовуль Михаила Константина Сущъ о льго- тахъ монастырю «Домны». 1703 года	525.
84. Хрисовуль Константинъ—Александра Ипси- ланта о денежномъ пособіи Русику, 1806 года	529.
85. Грамота митрополита Гавріила о постав- леніи игуменомъ монастыря «Домны» іеромонаха Фе- фана, 7418 (1810) года	539.
86. Хрисовуль Скарлатъ Александра Калимъха, утверждающій за Русикомъ церковь св. Николая въ Константинополѣ въ Богданъ-сераѣ 1814 года . .	549.
Хронологическій перечень актовъ Русскаго Афон- скаго монастыря . . .	556.
Дополнительныя примѣчанія къ актамъ	563.
Алфавитный указатель къ актамъ	569.



Вопросите дни первых, бывших прежде васъ,  
отъ дне, въ оныже сотвори Богъ человека на зе-  
мли, и отъ края небесъ даже до края небесъ. По-  
мните дни вечныя, разумеете лета рода родовъ  
(Второз. д̄, л̄в. л̄в., -3).

Помыслихъ дни первыя и лета вечныя, по-  
манихъ, и побыхахъ. Поманихъ дни древнѣя, по-  
чихъ во вѣхъ дѣлѣхъ твоихъ (Псал. ѿс; д̄.-  
р̄мѣ; 6).

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Издавая въ свѣтъ древніе акты монастыря нашего, мы исполняемъ этимъ сколько долгъ совѣсти предъ досточтимую древностію; не менѣе того и долгъ признательности къ обителю, въ теченіе столькихъ вѣковъ труднаго бытія своего не только удержавшей за собою дорогое и любезное намъ имя *Русской*, но и сохранившей до нашихъ, свѣтлыхъ для нея, дней памятники своего минувшаго примрачнаго существованія цѣлыми и невредимыми. Не сомнѣваемся, что любознательные соотечественники оцѣнятъ побужденія наши, и отнесутся съ благосклонностію къ изданію нашему даже и въ томъ случаѣ, еслибы передаваемые къ свѣденію ихъ предметы не представляли имъ важнаго интереса.

Какъ бы ни былъ тѣсенъ кругъ дѣятельности древнихъ «Росовъ», заброшенныхъ далеко за предѣлы своего отечества; но уже одно, исключительное положеніе древнихъ соотечественниковъ нашихъ вдали отъ родины среди современныхъ имъ древнихъ грековъ, болгаровъ, сербовъ, должно бы, кажется, занимать насъ. Впрочемъ цѣль изданія нашего не ограничивается однимъ желаніемъ занять когонибудь. Передавая къ свѣденію всего свѣта скудныя сокровища своего архива, мы по-

лагаемъ только начало обширному и похвальному и истиннѣ славному дѣлу—обнародованію всѣхъ древнихъ актовъ, хранящихся въ тайникахъ библіотекъ и сосудохранящихъ старѣйшихъ монастырей Аѳонскихъ. Прииѣръ нашъ, быть можетъ, найдетъ подражателей въ честныхъ и царскихъ лаврахъ: Аѳанасія, Ватопедской, Иверской, Хиляндарской, и ученый міръ обогатится новыми свѣдѣніями, всегда желаемыми при существованіи столькихъ историческихъ пробѣловъ въ минувшей жизни человѣчества. Мы увѣрены, что такого рода наши думы и желанія всякой сочтетъ умѣстными и справедливыми, если только представить себѣ бывающее нерѣдко безпощадное поглощеніе всепоглощающимъ временемъ даже и важныхъ памятниковъ письменности; если помыслить, что акты—основаніе исторіи—по разнымъ случаямъ часто гибнутъ не только не производительно, но и безслѣдно. Опыты сего горестнаго явленія мы дѣйствительно и видимъ какъ въ своей обители, такъ и въ другихъ здѣшнихъ монастыряхъ. Или, если нѣкоторые документы и уцѣлѣваютъ, не пожираются временемъ совсѣмъ; то отъ давности они естественно болѣе и болѣе ветшаютъ, и текстъ ихъ постепенно изглаждается, а при этомъ и чтеніе оныхъ, конечно, соединяется съ большимъ и большимъ трудомъ. Слѣд. чѣмъ скорѣе выйдеть въ свѣтъ все, что теперь еще существуетъ, и что можно прочесть, тѣмъ—лучше; и тѣмъ посему, по справедливости, дѣло это должно быть желательнѣе. Да будетъ же по желанію нашему!

Акты свои мы издаемъ въ подлинникѣ, съ сохраненіемъ всѣхъ ихъ графическихъ особенностей, и прилагаемъ къ нимъ возможно точный переводъ съ необходимыми

примѣчаніями къ нему. Такой порядокъ дѣла мы предпочли всякому другому съ тѣмъ именно, чтобы читатель могъ самъ на всякомъ словѣ повѣрить насъ, и гдѣ нужно исправить. Ибо какъ *ergate humanum est*, такъ и не пользоваться честнымъ замѣчаніемъ непохвально есть, и ничто столько не дорого намъ, какъ возстановленіе истины общими усиліями.

Не лишнимъ считаемъ прибавить здѣсь и то, что кроиѣ предложенныхъ нами въ настоящемъ нашемъ изданіи актовъ въ архивѣ обители нашей находится довольноное количество бумагъ еще на турецкомъ языкѣ. Мы намѣрены и эти бумаги со временемъ, особымъ отдѣломъ, тоже издать въ свѣтъ: ибо и онѣ также имѣютъ своего рода интересъ.

Св. Гора Аѳонская, Русскій монастырь, 1870 г. \*)

---

\*) По разнымъ затрудненіямъ выходъ въ свѣтъ книги, приготовленной къ изданію еще въ 1870 г., замедлился до 1873 года. Это обстоятельство дало возможность дополнить *примѣчанія* уже при печатаніи книги нѣкоторыми свѣденіями, взятыми изъ сочиненій, изданныхъ въ 1871 и 1872 годахъ.

Печатаніе актовъ нашей обители производилось въ типографіи Києвопечерской Лавры подъ наблюденіемъ профессора кievской академіи Ф. Т., который при печатаніи имѣлъ подъ руками высланные съ Аѳона фотографическіе снимки издаваемыхъ актовъ. Снимки эти, точно соответствующіе подлинникамъ, по окончаніи изданія актовъ пожертвованы обителью въ учрежденный при кievской академіи церковно—археологическій музей.

---

## ОЧЕРЕЖЪ ИСТОРИИ РУССКАГО НА АЕОНЪ МО- НАСТЫРЯ ПО ПРИЛАГАЕМЫМЪ АКТАМЪ И НЪКОТОРЫМЪ ДРУГИМЪ ИСТОЧНИКАМЪ.

Мы не имѣемъ точныхъ и положительныхъ свѣдѣній о первомъ основаніи виталища для русскихъ на Аеонѣ, но дѣ-  
лать объ этомъ предположенія, не назначая опредѣленно года,  
можемъ. По крайней мѣрѣ не обинуясь сказать можемъ, что  
стремленіе русскихъ людей на Аеонъ было въ Россіи со-  
временно просвѣщенію ея христіанскою вѣрою. Ибо фак-  
тически извѣстно, что отецъ русскихъ иноковъ св. Ан-  
тоній до водворенія своего въ Кіевѣ двукратно былъ на  
Аеонѣ <sup>1)</sup>. Ужь, конечно, путешествіе преп. Антонія на  
Аеонъ не могло не возбудить въ русскихъ подражанія,  
и, разумѣется, не осталось оно безслѣднымъ. Припомнимъ,  
что Аеонъ въ это самое время наполнялся славю по-

---

<sup>1)</sup> Мы считаемъ излишнимъ распространяться здѣсь о недавнемъ  
преданіи, которое относитъ прибытіе на Аеонъ св. Антонія къ 975  
году, а постриженіе его усвоетъ обители Есфигменской. О всемъ  
этомъ подробнѣе нами сказано въ другой нашей же книгѣ: «Путе-  
водитель по св. Горѣ Аеонской» (стр. 154—158 въ примѣчаніи  
Свб. 1867, изд. 3.)»

двиговъ св. Аѳанасія, привлекавшаго къ себѣ почитателей, можно сказать, тутъ не со всѣхъ концовъ вселенной. Само собою разумѣется, что первые просвѣтителѣ русскихъ греки, передавая имъ правила христіанской вѣры, не могли при этомъ не сообщать имъ и о святыхъ мѣстахъ, гдѣ совершилось спасеніе рода человѣческаго. Расказы эти, конечно, не могли не возбудить ревнителей путешествій по св. мѣстамъ, что мы дѣйствительно и видимъ на преп. Антоніи печерскомъ. Какъ въ такомъ нашемъ мнѣніи ничего нѣтъ несовмѣстнаго съ истинною, такъ не будетъ ничего невѣроятнаго и въ предположеніи объ участіи въ устройствѣ особаго для русскихъ виталища на Аѳонѣ супруги равноапостольнаго Владиміра «Анны Грекини». Она могла или испросить у своихъ братьевъ Византійскихъ Императоровъ для русскихъ пришельцевъ на свягору одинъ изъ тогдашнихъ многочисленныхъ Аѳонскихъ монахрїоновъ, или убѣдить русскихъ князей устроить тамъ особое обиталище для русскихъ. Но такъ или иначе было дѣло, только теперь положительно извѣстно, что Русскіе въ XI вѣкѣ на Аѳонѣ уже были, и имѣли свой особый, съ правами самостоятельности, монастырекъ, который слылъ подъ именемъ «Богородицы Ксилургу» съ придаточнымъ названіемъ: «Русовъ», и былъ съ храмомъ во имя Успевія Богоматери, — обстоятельство, которое нельзя пройти молчаніемъ, потому что оно рождаетъ первую русскую на Аѳонѣ обитель съ славнымъ монастыремъ Кіевопечерскимъ. Какъ бы невольно при семъ случаѣ обращаетъ на себя вниманіе слѣдующій фактъ. Препод. Феодосій печерскій еще во дни дѣтства своего видитъ поклонниковъ, проходившихъ чрезъ Курскъ. Отсюда ясно